



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 232]

नई दिल्ली, सोमवार, अप्रैल 20, 2009/चैत्र 30, 1931

No. 232]

NEW DELHI, MONDAY, APRIL 20, 2009/CHAITRA 30, 1931

महानिदेशक (रक्षोपाय) का कार्यालय

(केन्द्रीय उत्पाद एवं सीमा शुल्क)

रक्षोपाय अन्वेषण के प्रारम्भ की सूचना

नई दिल्ली, 20 अप्रैल, 2009

[सीमा शुल्क टैरिफ (रक्षोपाय शुल्क की पहचान और निर्धारण नियमावली, 1997) के नियम 6 के अधीन]

विषय :—भारत में कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड के आयात से सम्बन्धित रक्षोपाय अन्वेषण का प्रारम्भ ।

सा.का.नि. 265(अ).—सीमा शुल्क टैरिफ (रक्षोपाय शुल्क की पहचान और निर्धारण) नियमावली, 1997 के नियम 5 के अधीन (1) आई.टी.सी. लिमिटेड-पेपर बोर्ड्स व स्पेशियलिटी पेपर्स डिवीजन, 106, सरदार पटेल रोड, सिकन्दराबाद-500 003. आन्ध्र प्रदेश, (2) बल्लारपुर इन्डस्ट्रीज लिमिटेड, फर्स्ट इण्डिया प्लेस, टावर सी, महारौली गुडगाँव रोड, गुडगाँव, हरियाणा-122 001 व (3) जे. के. पेपर लिमिटेड, नेहरू हाउस, (4) बहादुरशाह जफर मार्ग, नई दिल्ली-110 002 ने भारत में मुख्यतः अप्रयुक्त रसायनिक गूदे से बने कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड के वर्धित आयात से कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड के घरेलू उत्पादकों को होने वाली गम्भीर क्षति व लगातार बनी रहने वाली गम्भीर क्षति की आशंका से बचाने के लिए एक आवेदन प्रस्तुत किया है । इस आवेदन को, इण्डियन पेपर मैनुफैक्चरर्स एसोसिएशन, पी. एच.डी. हाउस, (चौथा माला), 4/2 सीरी इन्स्टीट्यूशन एरिया (अपोजिट एशियन खेलगाँव) नई दिल्ली-110 016 का समर्थन प्राप्त है ।

2. घरेलू उद्योग : मुख्यतः अप्रयुक्त रसायनिक गूदे से बने कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड के आयात पर रक्षोपाय शुल्क लगाने के लिए

कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड के घरेलू उत्पादकों की ओर से (1) इण्डियन पेपर मैनुफैक्चरर्स एसोसिएशन, आई.टी.सी. लिमिटेड पेपर बोर्ड्स एवं स्पेशियलिटी डिवीजन, (2) बल्लारपुर इन्डस्ट्रीज लिमिटेड, एवं (3) जे.के. पेपर लिमिटेड के द्वारा आवेदन प्रस्तुत किया गया है । आवेदन को इण्डियन पेपर मैनुफैक्चरर्स एसोसिएशन का समर्थन प्राप्त है । इस आवेदन को उन समस्त ज्ञात घरेलू उत्पादकों का समर्थन प्राप्त है जो अप्रयुक्त रसायनिक गूदे से कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड का उत्पादन करते हैं और यह उत्पादन कुल घरेलू उत्पादन का लगभग 100 प्रतिशत है । आवेदकगण सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 के अनुभाग 8 बी के क्लाज (बी) के अनुसार घरेलू उद्योग में आते हैं ।

3. संबद्ध उत्पाद : घरेलू उद्योग मुख्यतः अप्रयुक्त रसायनिक गूदे से कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड का उत्पादन करता है जो चैप्टर हैडिंग 4810 के विभिन्न हैडिंग के अन्तर्गत आता है । घरेलू उद्योग का कहना है कि उनका उत्पादन उन आयातित उत्पादकों से सीधा स्पर्धात्मक है जो एच.एस.एन. व सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975, के टैरिफ हैडिंग 48101310, 48101320, 48101330, 48101390, 48101410, 48101420, 48101430, 48101490, 48101910, 48101920, 48101930, 48101990, 48102900, 48103100, 48103200, 48109200, व 48109400 के अन्तर्गत आते हैं । आवेदकों ने आरोप लगाया है कि अप्रयुक्त रसायनिक गूदे से विनिर्मित कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड के वर्धित आयात से जो उपर्युक्त चैप्टर हैडिंग के अन्तर्गत आता है, के घरेलू उत्पादकों को गम्भीर क्षति व गंभीर क्षति की आशंका है । पेपर व पेपर बोर्ड उस गूदे से बनाया जाता है जो रसायनिक प्रक्रिया या मैकेनिकल प्रक्रिया या दोनों की

मिश्रित प्रक्रिया द्वारा प्राप्त होता है। इसके अलावा गूदे को ताजा पेड़ों से या इस्तेमाल किए जा चुके पेपर से प्राप्त किया जा सकता है। यह आवेदन उसी कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड के बारे में है जो अप्रयुक्त गूदे से रसायनिक प्रक्रिया द्वारा प्राप्त किया जाता है। कोटिंग एक तरफ हो सकती है या दोनों तरफ। इन पेपर व पेपर बोर्ड्स को कोटिंग करने के लिये ज्यादातर ब्लेड टेक्नोलॉजी प्रचलन में है। घरेलू उद्योग का तर्क है कि उपर्युक्त आठ डिजिट चैप्टर हैडिंग के अन्तर्गत आने वाले उत्पाद तकनीकी गुणों, रसायनिक संरचना व अन्य गुणों में एक जैसे हैं। उन सबका एक जैसा उपयोग है अतः यह उत्पाद एक जैसे व सीधे प्रतिस्पर्धात्मक उत्पाद है।

4. वर्धित आयात : कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड का आयात भारत में चीन, इन्डोनेशिया, फिनलैण्ड व अन्य देशों से होता है। कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड के आयात में नितांत रूप से व घरेलू बिक्री की तुलना में वृद्धि की प्रवृत्ति दर्ज की गई है। अन्वेषण की समयावधि के दौरान आयात का हिस्सा निम्नानुसार रहा—

वर्ष	आयात (मी.टन)	आयात (सूचक)
2006-07	1,06,993	100.00
2007-08	1,32,684	124.01
2008-09 प्रथम 9 माह	1,51,848	189.23

5. गम्भीर क्षति : कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड के वर्धित आयात से कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड के घरेलू उत्पादकों को गम्भीर क्षति हुई है व गम्भीर क्षति की आशंका बनी है जैसा कि निम्न तथ्यों से जाहिर है।

(क) बिक्री—जैसा कि निम्न तालिका से जाहिर है कि घरेलू बिक्री 2007-2008 की तुलना में 2008-2009 अप्रैल से दिसम्बर 2008 में तेजी से गिरी है। घरेलू बिक्री का हिस्सा जो पिछले वर्ष 67 प्रतिशत था अब 61 प्रतिशत रह गया है।

कुल खपत में हिस्सा

	2006-07	2007-08	2008-09 अप्रैल से दिसम्बर 2008
आयात का हिस्सा (%)	30	33	39
घरेलू बिक्री का हिस्सा (%)	70	67	61

(ख) उत्पादन—घरेलू बाजार में घरेलू उत्पादन की खपत में पिछली समयावधि (अप्रैल से दिसम्बर 2008) में गिरावट आई है। पिछले वर्ष की तुलना में घरेलू उत्पादन का हिस्सा 67 प्रतिशत से घटकर 61 प्रतिशत रह गया है।

कुल उपलब्ध उत्पादन में हिस्सा

	2006-07	2007-08	2008-09 अप्रैल से दिसम्बर
आयात का हिस्सा (%)	30	33	39
घरेलू बिक्री का हिस्सा (%)	70	67	61

(ग) आयात कीमतों की प्रवृत्ति—भारत में आयात कीमतों में अन्वेषण अवधि के दौरान तेज गिरावट दर्ज की गई।

भारत औसत (सी.आई.एफ.)

यू.एस. डालर प्रति मी. टन

सितम्बर 2008	940
अक्टूबर 2008	932
नवम्बर 2008	913
दिसम्बर 2008	867

(ड) लाभदायकता व लागत पूंजी पर आय — घरेलू उद्योग की लाभदायकता एवं लागत पूंजी पर आय कम हुई है। आयात की कीमतों व घरेलू बिक्री की कीमतों के अन्तर में लगातार वृद्धि हुई है जिससे गम्भीर क्षति हुई है व गम्भीर क्षति की आशंका बनी है।

6. घरेलू उत्पादकों ने कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड के आयात पर तीन वर्ष के लिये रक्षोपाय शुल्क लगाने की दरखास्त की है। उन्होंने यह भी कहा है कि नाजुक परिस्थितियों को देखते हुए, जिससे कि अपूरणीय क्षति होगी, तत्काल अनन्तिम रक्षोपाय शुल्क लगाया जाए।

7. आवेदन की जाँच की गई और प्रथम दृष्टया यह पाया गया कि कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड के वर्धित आयात से कोटेड पेपर व पेपर बोर्ड के घरेलू उत्पाद को गम्भीर क्षति हुई है व गम्भीर क्षति की आशंका बनी है। तदनुसार इस नोटिस के द्वारा रक्षोपाय जाँच शुरू करने का निर्णय लिया गया।

8. सभी सम्बन्धित/इच्छुक पक्ष इस नोटिस के जारी होने के 30 दिन के अन्दर निम्न पते पर अपने विचार महानिदेशक को निम्न पते पर बता सकते हैं। ताकि उन पर अन्तिम निर्णय लेते समय विचार किया जा सके।

महानिदेशक (रक्षोपाय)

वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग,

सीमा एवं केंद्रीय उत्पाद शुल्क,

भाई वीर सिंह साहित्य सदन (द्वितीय तल)

भाई वीर सिंह मार्ग, गोल मार्केट,

नई दिल्ली - 110001, भारत

टेलीफैक्स - 91-11-23741542, 23741536

Email-dgsafeguards@nic.in

9. यदि निर्धारित समयावधि में कोई सूचना प्राप्त नहीं होती है या प्राप्त सूचना अधूरी है, तो महानिदेशक रिकार्ड पर उपलब्ध साक्ष्यों के आधार पर नियमानुसार अपना निष्कर्ष दे सकते हैं।

10. अन्वेषण से संबंधित अन्य पक्ष जो संबद्ध पक्ष समझे जाने के इच्छुक हों, अपना आवेदन इस सूचना की तिथि के 30 दिन के अन्दर महानिदेशक (रक्षोपाय) के पास भेज दें।

[फा. सं. डी-22011/25/2009]

सर्वजीत सिंह राणा, महानिदेशक

**DIRECTORATE GENERAL OF SAFEGUARDS****(Customs and Central Excise)****NOTICE OF INITIATION OF SAFEGUARD  
INVESTIGATION**

New Delhi, the 20th April, 2009

**[Under Rule 6 of the Customs Tariff (Identification and  
Assessment of Safeguard Duty) Rules, 1997]****Sub : Initiation of safeguard investigation concerning  
imports of Coated Paper and Paper Board into India.**

**G.S.R. 265(E).**—An application has been filed before me under Rule 5 of the Customs Tariff (Identification and Assessment of Safeguard Duty) Rules, 1997 by (1) ITC Limited Paper Boards and Specialty Papers Division, 106, Sardar Patel Road, Secunderabad-500003, Andhra Pradesh, (2) Ballarpur Industries Limited, First India Place, Tower C, Mehrauli Gurgaon Road, Gurgaon (Haryana) - 122001 and (3) JK Paper Limited, Nehru House, 4 Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi-110 002 supported by Indian Paper Manufacturers Association, PHD House, (4th floor), 4/2 Siri Institutional Area (Opp. Asian Games Village), New Delhi-110 016 for imposition of Safeguard Duty on increased imports of Coated Paper and Paper Board made primarily from virgin chemical pulp into India to protect the domestic producers of Coated Paper and Paper Board against serious injury and continued threat of serious injury.

**2. Domestic Industry :** The application has been filed by (1) ITC Limited—Paper Boards and Specialty Papers Division, (2) Ballarpur Industries Limited, and (3) JK Paper Limited on behalf of domestic producers of Coated Paper and Paper Board made primarily from virgin chemical pulp for imposition of Safeguard Duty on imports of Coated Paper and Paper Board and supported by Indian Paper Manufacturers Association. The application has been supported by all the known domestic producers of Coated Paper and Paper Board made from virgin chemical pulp in India accounting for almost 100% of the total domestic production. Accordingly, the applicants constitute domestic industry in terms of clause (b) of sub-section (6) of Section 8B of the Customs Tariff Act, 1975.

**3. Product Involved:** The domestic industries manufacture Coated paper and Paper Board made primarily from virgin chemical pulp falling under various headings of chapter heading 4810. The domestic industry has submitted that their products are directly competing products with imported products falling under 48101310, 48101320, 48101330, 48101390, 48101410, 48101420, 48101430, 48101490, 48101910, 48101920, 48101930, 48101990, 48102900, 48103100, 48103200, 48109200 and 48109900 of HSN as well as Customs Tariff Act, 1975. The applicants have alleged serious injury caused to the

domestic producer by the increased imports of Coated paper and Paper Board made primarily from virgin chemical pulp into India and falling under above headings at eight digit level. Papers and Paper Board are made using pulp obtained by chemical or mechanical process or a combination of both. Further the pulp can be obtained either using fresh plant sources or from recycled paper. The present application covers coated paper and Paper Board primarily made with virgin pulp using chemical process. The coating may be either on one side or both sides. Blade coating technology is most common for coating these papers and Paper Board. The domestic industry has argued that the products falling under the headings mentioned above at eight digit level are same as far as their technical characteristics, chemical composition and other basic features are concerned. The products of all these headings find similar uses. Therefore these products are like and directly competing products.

**4. Increased Imports :** Coated paper and Paper Board is imported into India from China, Indonesia, Finland and many other countries. The imports of coated paper and Paper Board have shown an increasing trend in absolute terms as well as compared to the domestic sales. The share of imports during the period of investigation is as under:

Year	Imports (MT)	Import (Indexed)
2006-07	106993	100.00
2007-08	132684	124.01
2008-09 (First nine months)	151848	189.23

**5. Serious Injury:** The increased imports of coated paper and Paper Board have caused and are threatening to cause serious injury to the domestic producers of coated paper and Paper Board as indicated by the following factors :

(a) **Sales :** The share of domestic sales has seen a steep decline in recent period of 2008-09 (April-Dec 2008) compared to 2007-08 as shown below. The share of domestic sales has shrunk to 61 % compared to 67% of previous year.

**Market share in total consumption**

	2006-07	2007-08	2008-09 (Apr.- Dec. 2008)
% Share of Imports	30	33	39
% Share of Domestic Sales	70	67	61

(b) **Production :** The share of domestic production in the domestic market has seen a steep decline in recent period of 2008-09 (April-Dec. 2008) compared to 2007-08. The share of domestic production has gone down to 61 % compared to 67% of previous year.

**Share in Total Available Material**

	2006-07	2007-08	2008-09 (Apr-Dec. 2008)
% Share of Imports	30	33	39
% Share of Domestic Production	70	67	61

(d) **Trend of Import Prices :** The Export price to India has shown a steep decline during the period of investigation.

	Weighted Average CIF USD/MT
September 2008	940
October 2008	932
November 2008	913
December 2008	867

(e) **Profitability and Return on Capital Employed:** The Profitability and Return on Capital Employed of domestic industry has gone down. The difference in landed price of imports and domestic selling price has gone up during the period of investigation and has caused serious injury and posing a continued threat of serious injury.

6. The domestic producers have requested for imposition of Safeguard Duty on imports of coated paper

and Paper Board for a period of three years. They have also, requested for an immediate imposition of provisional Safeguard Duty in light of critical circumstances, leading to irreparable damage.

7. The application has been examined and it is found that *prima facie* increased imports of coated paper and Paper Board in recent past have caused and are threatening to cause serious injury to the domestic producers of coated paper and Paper Board and accordingly it has been decided to initiate a safeguard investigation through this notice.

8. All interested parties may make their views known within a period of 30 days from the date of this notice at the address given below so that the same may be considered in final determination that may be made by the Director General.

The Director General (Safeguards)  
Bhai Vir Singh Sahitya Sadan : 2nd Floor,  
Bhai Vir Singh Marg,  
Gole Market,  
New Delhi-110 001  
INDIA.  
Telefax: 011-23741542/ 23741537  
E-mail: dgsafeguards@nic.in

9. All known interested parties are also being addressed separately.

10. Any other party to the investigation who wishes to be considered as an interested party may submit its request so as to reach the Director General (Safeguards) within 30 days from the date of this notice.

[F. No. D-22011/25/2009]

S. S. RANA, Director General